

Art. 3. A l'article 12 du même arrêté, le premier alinéa est remplacé par ce qui suit :

« L'habitation mentionnée à l'article 9, troisième alinéa, doit répondre aux conditions fixées par le Ministre flamand chargé du logement. »

Art. 4. Le troisième alinéa de l'article 9, § 1^{er}, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 1996 portant subvention de la rénovation d'habitations et de bâtiments et de la construction de nouvelles habitations sociales, est abrogé.

Art. 5. A l'article 24bis, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 juillet 1992 en exécution de l'article 49 du décret du 25 juin 1992 portant diverses mesures d'accompagnement du budget 1992, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 juin 1995, le point 1° est remplacé par ce qui suit :

« 1° n'avoir aucune autre habitation entièrement en pleine propriété ou entièrement en usufruit au moment de la date de référence; ».

Art. 6. Le Ministre flamand ayant le logement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté

Bruxelles, le 19 novembre 1999.

Le Ministre-président du Gouvernement flamand,

P. DEWAELE

Le Ministre flamand de la Culture, de la Jeunesse, de la Politique urbaine,
du Logement et des Affaires bruxelloises,

B. ANCIAUX



N. 1999 — 3963

[S - C - 99/3 6408]

28 OKTOBER 1999. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de subsidiëeringswijze van de regionale dienstcentra

De Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke kansen,

Gelet op het decreet van 14 juli 1998 houdende de erkenning en de subsidiëering van verenigingen en welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 13 juli 1999 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 18 december 1998 houdende de erkenning en de subsidiëering van verenigingen en welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg, inzonderheid hoofdstuk III;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het besluit van de Vlaamse regering van 18 december 1998 houdende de erkenning en de subsidiëering van verenigingen en welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg in werking is getreden op 1 januari 1999 en dat de financiële zekerheid van de regionale dienstcentra moet gegarandeerd worden,

Besluit :

Artikel 1. In uitvoering van artikel 14 van het besluit van de Vlaamse regering van 18 december 1998 houdende de erkenning en de subsidiëering van verenigingen en welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg wordt in de volgende artikelen de wijze bepaald waarop de subsidie-enveloppe aan de erkende regionale dienstcentra wordt toegekend en vereffend.

Art. 2. De subsidies worden toegekend op voorwaarde dat het regionaal dienstcentrum, voldoet aan de in artikel 13, § 1 van bovenvermeld besluit gestelde subsidiëeringsvoorwaarden en samen met de aanvraag van de subsidie-enveloppe, zoals bepaald in artikel 14, § 1, van dit besluit, een boekhouding aan de administratie overlegt, waarin de inkomsten en de uitgaven met betrekking tot de dienstverlening van het voorbije werkjaar vermeld staan.

Art. 3. 25 % van het voorschot, zoals bepaald in artikel 14, § 3, van bovenvermeld besluit, wordt vereffend voor het einde van de tweede maand van het kalenderjaar, 25 % voor het einde van de vierde maand van het kalenderjaar, 25 % voor het einde van de zevende maand van het kalenderjaar en 25 % voor het einde van de tiende maand van het kalenderjaar.

Art. 4. Het saldo wordt vereffend tijdens het volgend kalenderjaar na goedkeuring door de administratie van de boekhouding, zoals bepaald in artikel 13, § 2, van bovenvermeld besluit, het jaarverslag en de jaarplanning, zoals bepaald in artikel 4, C, 3°, 4° en 5°, van de bijlage III bij hetzelfde besluit.

Art. 5. Indien blijkt dat het regionaal dienstencentrum met de uitbetaling van de voorschotten te veel subsidies ontvangen heeft voor het betrokken kalenderjaar dient de voorziening dit bedrag onmiddellijk terug te storten.

Brussel, 28 oktober 1999.

De Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen,

Mevr. M. VOGELS

—
TRADUCTION

F. 1999 — 3963

[S - C - 99/36408]

28 OCTOBRE 1999. — Arrêté ministériel déterminant le mode de subventionnement des centres de services régionaux

Le Ministre flamand de l'Aide sociale, de la Santé et de l'Égalité des Chances,

Vu le décret du 14 juillet 1998 portant agrément et subventionnement des associations et des structures d'aide sociale dans le cadre des soins à domicile;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 1999 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 1998 portant agrément et subventionnement des associations et des structures d'aide sociale dans le cadre des soins à domicile, notamment le chapitre III;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 1998 portant agrément et subventionnement des associations et des structures d'aide sociale dans le cadre des soins à domicile, est entré en vigueur le 1^{er} janvier 1999 et que la sûreté financière des centres de services régionaux doit être garantie,

Arrête :

Article 1^{er}. En exécution de l'article 14 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 1998 portant agrément et subventionnement des associations et des structures d'aide sociale dans le cadre des soins à domicile, les modalités d'octroi et de liquidation de l'enveloppe subventionnelle accordée aux centres de services régionaux agréés sont prescrites par les articles suivants.

Art. 2. Les subventions sont accordées à condition que le centre de services régional se conforme aux conditions de subventionnement prescrites par l'article 13, § 1^{er}, de l'arrêté précité et transmette à l'administration une comptabilité accompagnée de la demande de l'enveloppe subventionnelle, visée à l'article 14, § 1^{er}, du présent arrêté, mentionnant les revenus et les dépenses relatifs aux services de l'exercice écoulé.

Art. 3. 25 % de l'avance visée à l'article 14, § 3, de l'arrêté précité, est liquidé avant la fin du deuxième mois de l'année calendaire, 25 % avant la fin du quatrième mois de l'année calendaire, 25 % avant la fin du septième mois de l'année calendaire et 25 % avant la fin du dixième mois de l'année calendaire.

Art. 4. Le solde est liquidé au cours de l'année calendaire suivante après l'approbation par l'administration de la comptabilité visée à l'article 13, § 2, de l'arrêté précité, du rapport annuel et du planning annuel visés à l'article 4, C, 3°, 4° et 5°, de l'annexe III au même arrêté.

Art. 5. S'il apparaît que le centre de services régional a reçu trop de subventions suite au paiement des avances pour l'année calendaire concernée, la structure doit immédiatement rembourser cette somme.

Bruxelles, le 28 octobre 1999.

Le Ministre flamand de l'Aide sociale, de la Santé et de l'Égalité des Chances,

Mme M. VOGELS